



ASUS ZenWatch™

Manuale utente (e-Manual)



INFORMAZIONI SUL COPYRIGHT

Nessuna parte di questo manuale, compresi i prodotti e i software in esso descritti, può essere riprodotta, trasmessa, trascritta, archiviata in un sistema di recupero o tradotta in alcuna lingua, in alcuna forma e in alcun modo, fatta eccezione per la documentazione conservata dall'acquirente a scopi di backup, senza l'espressa autorizzazione scritta di ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS FORNISCE QUESTO MANUALE "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPlicita O IMPLICITa, INCLUDENDO SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITe DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO. IN NESSUN CASO ASUS, I SUOI DIRIGENTI, FUNZIONARI, IMPIEGATI O DISTRIBUTORI SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, PARTICOLARE, ACCIDENTALE O CONSEGUENTE (COMPRESI DANNI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTO, PERDITA DI CONTRATTI, PERDITA D'USO O DI DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ E SIMILI), ANCHE SE ASUS È STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ CHE TALI DANNI SI POSSANO VERIFICARE IN SEGUITO A QUALSIASI DIFETTO O ERRORE NEL PRESENTE MANUALE O NEL PRODOTTO.

I prodotti e nomi delle aziende che compaiono in questo manuale possono essere marchi registrati o diritti d'autore delle rispettive aziende, o meno, e sono usati a solo scopo identificativo o illustrativo, a beneficio dell'utente, senza alcuna intenzione di violazione dei diritti di alcun soggetto.

LE SPECIFICHE E LE INFORMAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE SONO FORNITE A SOLO USO INFORMATIVO E SONO SOGGETTE A CAMBIAMENTI IN QUALSIASI MOMENTO, SENZA PREAVVISO, E NON POSSONO ESSERE INTERPRETATE COME UN IMPEGNO DA PARTE DI ASUS. ASUS NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ E NON SI FA CARICO DI ALCUN ERRORE O INESATTEZZA CHE POSSA COMPARIRE IN QUESTO MANUALE COMPRESI I PRODOTTI E I SOFTWARE DESCRITTI AL SUO INTERNO.

Copyright © 2014 ASUSTeK Computer, Inc. Tutti i diritti riservati.

CONDIZIONI E LIMITI DI COPERTURA DELLA GARANZIA SUL PRODOTTO

Le condizioni di garanzia variano a seconda del tipo di prodotto e sono specificatamente indicate nel Certificato di Garanzia allegato a cui si fa espresso rinvio.

Inoltre la garanzia stessa non è valida in caso di danni o difetti dovuti ai seguenti fattori: (a) uso non idoneo, funzionamento o manutenzione impropri inclusi (senza limitazioni) e l'utilizzo del prodotto con una finalità diversa da quella conforme alle istruzioni fornite da ASUSTeK COMPUTER INC. in merito all'idoneità di utilizzo e alla manutenzione; (b) installazione o utilizzo del prodotto in modo non conforme agli standard tecnici o di sicurezza vigenti nell'Area Economica Europea e in Svizzera; (c) collegamento a rete di alimentazione con tensione non corretta; (d) utilizzo del prodotto con accessori di terzi, prodotti o dispositivi ausiliari o periferiche; (e) tentativo di riparazione effettuato da una qualunque terza parte diversa dai centri di assistenza ASUSTeK COMPUTER INC. autorizzati; (f) incidenti, fulmini, acqua, incendio o qualsiasi altra causa il cui controllo non dipenda da ASUSTeK COMPUTER INC.; (g) abuso, negligenza o uso commerciale.

La Garanzia non è valida per l'assistenza tecnica o il supporto per l'utilizzo del Prodotto in merito all'utilizzo dell'hardware o del software. L'assistenza e il supporto disponibili (se previsti) nonché le spese e gli altri termini relativi all'assistenza e al supporto (se previsti) verranno specificati nella documentazione destinata al cliente fornita a corredo del prodotto. È responsabilità dell'utente, prima ancora di richiedere l'assistenza, effettuare il backup dei contenuti presenti sul Prodotto, inclusi i dati archiviati o il software installato.

ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile per qualsiasi danno, perdita di programmi, dati o altre informazioni archiviate su qualsiasi supporto o parte del prodotto per il quale viene richiesta l'assistenza; ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile delle conseguenze di tali danni o perdite, incluse quelle di attività, in caso di malfunzionamento di sistema, errori di programmi o perdite di dati.

È responsabilità dell'utente, prima ancora di richiedere l'assistenza, eliminare eventuali funzioni, componenti, opzioni, modifiche e allegati non coperti dalla Garanzia prima di far pervenire il prodotto a un centro servizi ASUSTeK COMPUTER INC. ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile di qualsiasi perdita o danno ai componenti sopra descritti.

ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile di eliminazioni, modifiche o alterazioni ai contenuti presenti sul Prodotto compresi eventuali dati o applicazioni prodottesi durante le procedure di riparazione del Prodotto stesso. Il Prodotto verrà restituito all'utente con la configurazione originale di vendita, in base alle disponibilità di software a magazzino.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Potrebbero verificarsi circostanze per le quali, a causa di difetti di componenti ASUS, o per altre ragioni, abbiate diritto a richiedere un risarcimento danni ad ASUS. In ciascuna di queste circostanze, a prescindere dai motivi per i quali si ha diritto al risarcimento danni, ASUS è responsabile per i danni alle persone (incluso il decesso), danni al patrimonio o alla proprietà privata; o qualsiasi altro danno reale e diretto risultante da omissione o mancata osservazione degli obblighi di legge previsti in questo Certificato di Garanzia, fino al prezzo contrattuale elencato per ogni prodotto e non oltre.

ASUS sarà solo responsabile o indennizzerà per perdite, danni o reclami su base contrattuale, extracontrattuale o di infrazione ai sensi del presente Certificato di Garanzia.

Questo limite si applica anche ai fornitori e rivenditori ASUS. Questo è il limite massimo per il quale ASUS, i suoi fornitori e il vostro rivenditore sono responsabili collettivamente.

IN NESSUN CASO ASUS È RESPONSABILE DI QUANTO SEGUE: (1) RICHIESTE DI TERZI PER DANNI DA VOI CAUSATI; (2) PERDITA O DANNEGGIAMENTO DEI VOSTRI DATI O DOCUMENTI O (3) QUALSIASI DANNO INDIRETTO, PARTICOLARE, ACCIDENTALE O CONSEGUENTE (COMPRESI DANNI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTO, PERDITA DI CONTRATTI, PERDITA D'USO O DI DATI, INTERRUZIONE DELL' ATTIVITÀ E SIMILI) ANCHE SE ASUS, I SUOI DISTRIBUTORI E I VOSTRI RIVENDITORI SONO CONSAPEVOLI DELLA POSSIBILITÀ CHE TALI DANNI SI POSSANO VERIFICARE.

LICENZA SOFTWARE

I prodotti ASUS possono essere corredati da software, secondo la tipologia del prodotto. Il software, abbinati ai prodotti, sono in versione "OEM": il software OEM viene concesso in licenza all'utente finale come parte integrante del prodotto; ciò significa che non può essere trasferito ad altri sistemi hardware e che, in caso di rottura, di furto o in ogni altra situazione che lo renda inutilizzabile anche la possibilità di utilizzare il prodotto OEM viene compromessa. Chiunque acquisti, unitamente al prodotto, un software OEM è tenuto ad osservare i termini e le condizioni del contratto di licenza, denominato "EULA" (End User Licence Agreement), tra il proprietario del software e l'utente finale e visualizzato a video durante l'installazione del software stesso. Si avvisa che l'accettazione da parte dell'utente delle condizioni dell'EULA ha luogo al momento dell'installazione del software stesso.

ASSISTENZA E SUPPORTO

Visitate il nostro sito multi-lingua all'indirizzo: <http://support.asus.com/>

Indice

Informazioni sul manuale.....	6
Note e messaggi del manuale.....	7
Formati carattere.....	7
Modalità di input.....	7

Capitolo 1: Parti e funzioni

ASUS ZenWatch.....	10
Parti.....	10
Funzioni.....	11
Base di ricarica.....	13
Parti.....	13
Funzioni.....	13

Capitolo 2: Utilizzo del vostro ASUS ZenWatch

Regolazione del cinturino.....	16
Sostituzione del cinturino.....	17
Caricare la batteria dell'ASUS ZenWatch.....	18
Accensione.....	19
Spegnimento.....	19

Capitolo 3: Nozioni di base su Android Wear

Installazione dell'app Android Wear sul telefono.....	22
Prima associazione con il telefono.....	23
Installazione dell'app ASUS ZenWatch Manager sul telefono.....	25
Navigare sull'ASUS ZenWatch.....	26
Attivazione dell'ASUS ZenWatch.....	26
Quadrante dell'orologio.....	27
Oscurare lo schermo.....	28
Usare le azioni vocali.....	29
Avviare le app.....	31
All'interno del menu Avvia.....	32

Capitolo 4: App ASUS ZenWatch per il telefono

Le app per ASUS ZenWatch	34
ASUS ZenWatch Manager	34
Schermata principale di ASUS ZenWatch Manager	34
Quadrante	35
Sblocca telefono	36
Copri per silenziare	38
SOS	39
Trova orologio.....	40
Avviso telefono dimenticato	40
Torcia	41
Bussola	41
ASUS Wellness	42
Primo utilizzo di Wellness	42
Per impostare i vostri obiettivi:.....	44
ASUS Remote Camera	45
Schermata principale di Remote Camera.....	46
ASUS Remote Link	47
Utilizzo di Remote Link.....	47
Controllo presentazioni tramite Remote Link.....	48

Appendice

Appendice	50
Norme di sicurezza.....	50
Norme di sicurezza per la batteria.....	50
Dichiarazione FCC (Federal Communications Commission).....	51
Avvertenza contro l'esposizione a RF	52
Avviso marchio CE.....	52
Dichiarazione di conformità con le normative internazionali per la tutela ambientale.....	53
Servizio di ritiro e riciclaggio ASUS	53
Corretto smaltimento	54
Precauzioni Nordic Lithium (per batterie agli ioni di Litio).....	55

Informazioni sul manuale

Questo manuale descrive le caratteristiche hardware e software del vostro ASUS ZenWatch e le organizza nei seguenti capitoli:

Capitolo 1: Parti e funzioni

Descrizione delle componenti hardware del vostro ASUS ZenWatch.

Capitolo 2: Utilizzo del vostro ASUS ZenWatch

Informazioni sull'utilizzo delle varie componenti del vostro ASUS ZenWatch.

Capitolo 3: Nozioni di base su Android Wear

Informazioni generali sull'utilizzo di Android Wear con il vostro ASUS ZenWatch.

Capitolo 4: App ASUS ZenWatch per il telefono

Questo capitolo fornisce informazioni su alcune delle app, compatibili con ASUS ZenWatch, che potete scaricare sul vostro telefono.

Appendice

Comunicazioni e informazioni sulla sicurezza per il vostro ASUS ZenWatch.

Note e messaggi del manuale

Per evidenziare le informazioni chiave contenute nel manuale alcuni messaggi sono presentati nelle forme seguenti:

IMPORTANTE! Messaggio contenente informazioni importanti per il completamento di un'operazione.

NOTA: Messaggio contenente informazioni aggiuntive e suggerimenti per completare un'operazione.

ATTENZIONE! Messaggio contenente le indicazioni da seguire per garantire la sicurezza di determinate operazioni onde evitare danni ai dati e alle componenti del vostro ASUS ZenWatch.

Formati carattere

Grassetto = Indica il menu o l'oggetto da selezionare.

Corsivo = Indica le sezioni alle quali potete fare riferimento in questo manuale.

Modalità di input

Le icone indicano le modalità di input utilizzabili per l'esecuzione di una serie di operazioni e attività con l'ASUS ZenWatch.



= Gestì interattivi.



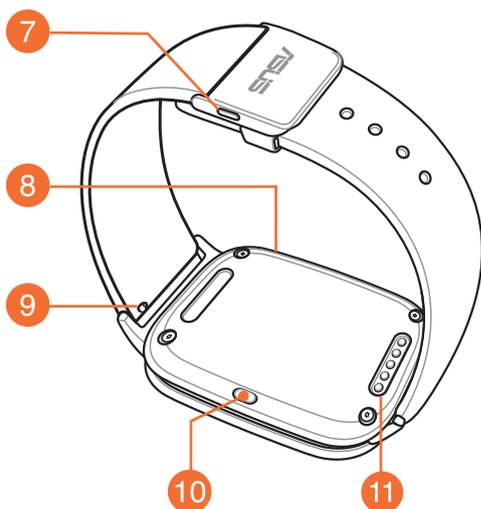
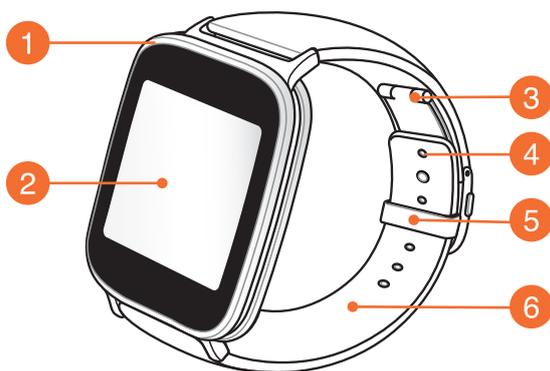
= Azioni vocali.

1

Parti e funzioni

ASUS ZenWatch

Parti



Funzioni

1 Sensore metallico

Posizionate le vostre dita sul sensore metallico che circonda la ghiera per misurare i valori fisiologici per le app che lo richiedono.

2 Schermo touch

Usate lo schermo touch per comandare il vostro ASUS ZenWatch tramite i gesti interattivi.

NOTA: Per maggiori dettagli fate riferimento alla sezione *Navigare sull'ASUS ZenWatch* di questo manuale.

3 Fibbia deployante

La fibbia deployante permette di regolare la lunghezza del cinturino in base alla grandezza del vostro polso.

NOTA: Per maggiori dettagli fate riferimento alla sezione *Regolazione del cinturino* di questo manuale.

4 Foro di regolazione

Bloccate il cinturino inserendo il pin della fibbia deployante nel foro desiderato.

5 Occhiello

Usate l'occhiello per nascondere la parte in eccesso del cinturino del vostro ASUS ZenWatch.

6 Cinturino

Il cinturino vi permette di indossare l'ASUS ZenWatch al polso.

7 Pulsante di rilascio

Premete questo pulsante per aprire il cinturino del vostro ASUS ZenWatch.

8 Microfono

Il microfono integrato vi permette di comandare il vostro ASUS ZenWatch tramite le azioni vocali.

9 Perno a molla

Agite sul pin del perno a molla per rimuovere il cinturino dell'ASUS ZenWatch.

NOTA: Se volete sostituire il cinturino dell'ASUS ZenWatch fate riferimento alla sezione *Sostituzione del cinturino* di questo manuale.

10 Pulsante di accensione/reset

Premete questo pulsante per accendere/spegnere l'ASUS ZenWatch o per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.

NOTA: Per maggiori sul pulsante di accensione/reset fate riferimento alle sezioni *Accensione* e *Spegnimento* di questo manuale.

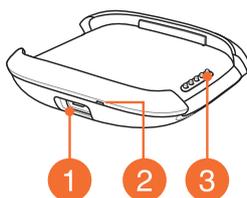
11 Connettori di ricarica

Allineate e collegate i connettori di ricarica ai pin della base di ricarica per caricare la batteria del vostro ASUS ZenWatch.

Base di ricarica

Parti

NOTA: Per maggiori informazioni sull'uso della base di ricarica fate riferimento alla sezione *Caricare la batteria dell'ASUS ZenWatch* di questo manuale.



Funzioni

1 Porta micro-USB

Inserite il connettore micro-USB del cavo USB in dotazione in questa porta per collegare la base di ricarica ad una fonte di alimentazione.

2 Indicatore LED

Questo indicatore LED si illumina per indicare che la batteria dell'ASUS ZenWatch si sta caricando.

3 Pin di ricarica

Collegate questi pin ai connettori di ricarica per caricare la batteria dell'ASUS ZenWatch.

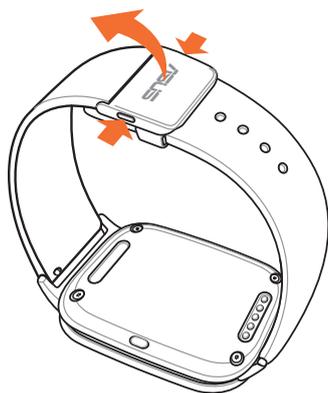
2

Utilizzo del vostro ASUS ZenWatch

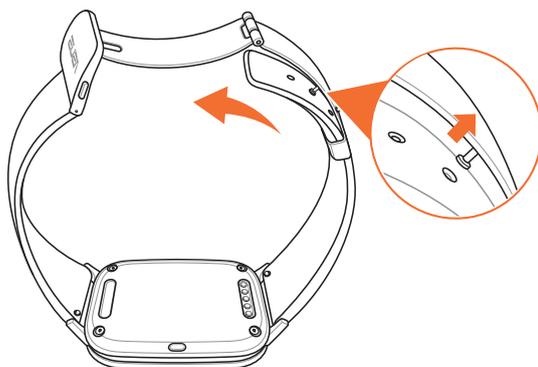
Regolazione del cinturino

Fate riferimento alle seguenti istruzioni per regolare il cinturino dell'ASUS ZenWatch.

1. Premete il pulsante di rilascio per aprire la fibbia deployante.



2. Estraete il pin dal foro corrente quindi inseritelo nel foro corrispondente alla lunghezza desiderata.

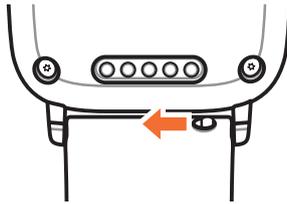


Sostituzione del cinturino

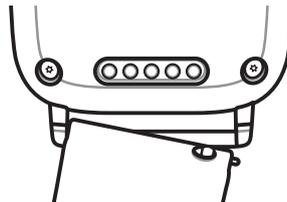
IMPORTANTE! Il vostro ASUS ZenWatch è compatibile con i cinturini aventi un perno a molla standard di 22 mm.

NOTA: Fate riferimento alle istruzioni del vostro nuovo cinturino per conoscere le modalità di installazione con il vostro ASUS ZenWatch.

1. Esercitate una leggera pressione sul pin dell'attuale cinturino, come mostrato in figura, per staccarlo dall'ASUS ZenWatch.

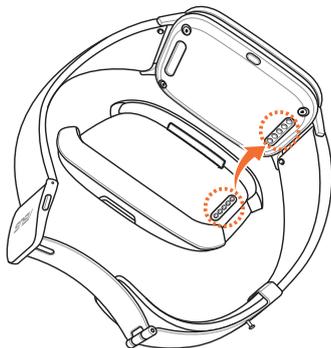


2. Tirate delicatamente il cinturino attuale per sostituirlo con uno nuovo. Fate riferimento alle istruzioni del nuovo cinturino per una corretta installazione.

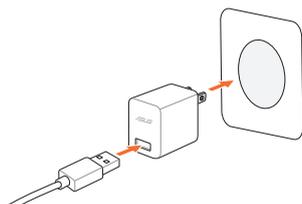


Caricare la batteria dell'ASUS ZenWatch

1. Collegate i pin di ricarica ai connettori di ricarica.



2. Collegate il cavo USB > micro-USB all'adattatore di alimentazione quindi collegate l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente più vicina.

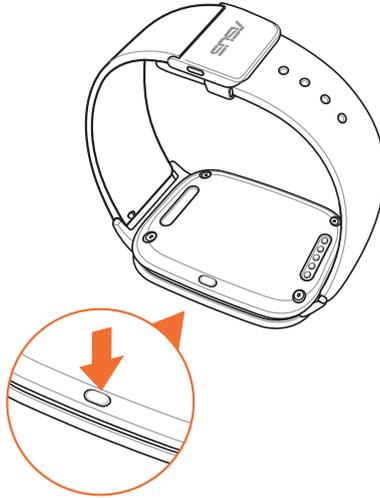


3. Collegate il cavo USB > micro-USB alla base di ricarica per caricare la batteria del vostro ASUS ZenWatch.



Accensione

Premete e tenete premuto il pulsante di accensione/reset per tre (3) secondi.



Spegnimento

1. Premete il pulsante di accensione/reset sul retro dell'ASUS ZenWatch per accedere alla schermata **Impostazioni**.
2. Trascinate verso l'alto quindi toccate **Spegni**.
3. Toccate .

3

Nozioni di base su Android Wear

Installazione dell'app Android Wear sul telefono

IMPORTANTE! Visitate g.co/WearCheck per verificare che il vostro telefono sia compatibile con Android Wear 4.3 e successive.

1. Collegate il vostro telefono a Internet quindi eseguite l'accesso al vostro account Google o, se ancora non ne avete uno, createlo in questo momento.
2. Avviate **Play Store** sul vostro telefono.



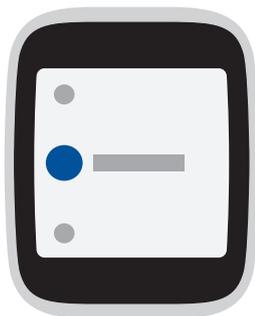
3. Cercate **Android Wear** e toccate **INSTALLA**.



Prima associazione con il telefono

IMPORTANTE! Attivate il Bluetooth del vostro telefono prima di eseguire l'associazione.

1. Collegate il vostro telefono a Internet.
2. Accendete il vostro ASUS ZenWatch quindi selezionate come lingua di sistema la stessa lingua del vostro telefono.



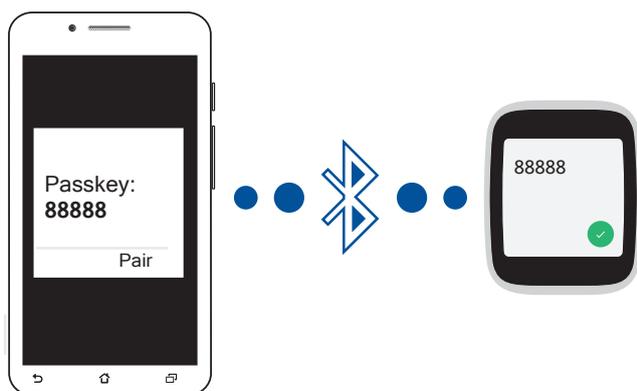
3. Ora l'ASUS ZenWatch vi chiederà di installare **Android Wear** sul vostro telefono.



4. Sul vostro telefono selezionate il nome del modello che viene visualizzato sull'ASUS ZenWatch.



5. Assicuratevi che le passkey di telefono e ASUS ZenWatch coincidano, quindi toccate **Accoppia** prima sul telefono e poi sull'orologio.



6. Guardate il tutorial di Android Wear per imparare ad usare l'app con il vostro ASUS ZenWatch.

Installazione dell'app ASUS ZenWatch Manager sul telefono

L'app ASUS ZenWatch Manager permette di accedere a funzioni speciali come **Trova telefono**, **Trova orologio**, **Sblocca telefono** e **Copri per silenziare**, personalizzare il quadrante e molto altro.

NOTA: Per maggiori informazioni sulle funzioni speciali fate riferimento al *Capitolo 4: App ASUS ZenWatch per il telefono*. Le funzioni potrebbero essere aggiornate senza preavviso.

Per installare ASUS ZenWatch Manager:

1. Collegate il vostro telefono a Internet quindi eseguite l'accesso al vostro account Google o, se ancora non ne avete uno, createlo in questo momento.
2. Avviate **Play Store** sul vostro telefono.
3. Cercate **ASUS ZenWatch Manager** quindi selezionate **INSTALLA**.



NOTA: Visitate il Play Store per avere l'elenco aggiornato delle app ASUS ZenWatch.

Navigare sull'ASUS ZenWatch

Attivazione dell'ASUS ZenWatch

Toccate lo schermo touch



o ruotate il polso per attivare il vostro ASUS ZenWatch.



Quadrante dell'orologio

Il quadrante dell'orologio è uno schermo che visualizza l'ora sul vostro ASUS ZenWatch.



L'ASUS ZenWatch non è accoppiato.

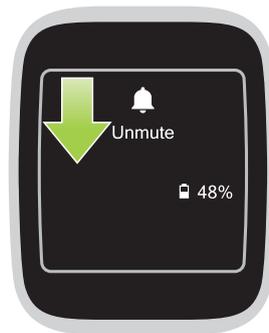
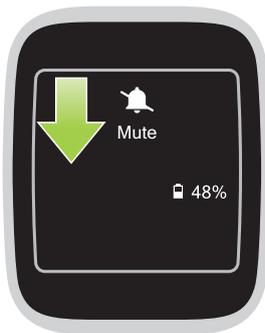


L'ASUS ZenWatch si sta caricando.



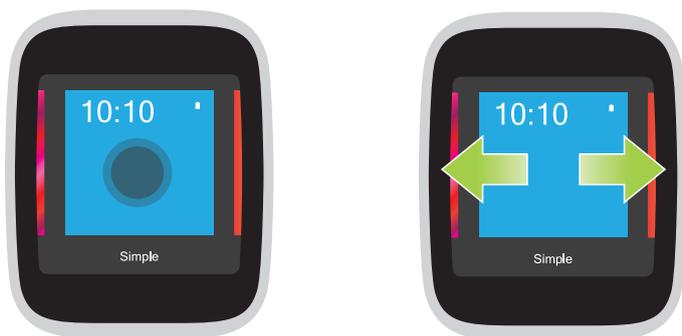
Silenzia le notifiche audio.

Silenziare le notifiche e visualizzare la percentuale di carica della batteria



Andate sul quadrante dell'orologio e **trascinatelo verso il basso** per silenziare/riattivare le notifiche e visualizzare la percentuale di carica residua della batteria.

Cambiare il quadrante dell'orologio



1. **Tocate e tenete premuto il quadrante dell'orologio** per due (2) secondi per accedere alle opzioni.

2. Nelle opzioni disponibili **scorrete verso destra/sinistra** quindi **tocate** il quadrante desiderato per selezionarlo.

NOTA: Usate l'app ASUS ZenWatch Manager per creare il vostro quadrante personalizzato.

Oscurare lo schermo



Poggiate il palmo della vostra mano sull'ASUS ZenWatch per oscurare lo schermo touch.

Usare le azioni vocali

Tramite le azioni vocali potrete accedere a funzioni e app. Per usare un'azione vocale:



Attivate o ZenWatch, pronunciate "OK Google" e una qualsiasi azione vocale dall'elenco. Ad esempio: "Scrivi una nota."

Per avviare un'app dall'elenco:



1. Toccate il quadrante dell'orologio.
2. Toccate la schermata delle azioni vocali.
3. Scorrete verso l'alto o verso il basso quindi toccate l'app che volete avviare.



Avviate **OK Google** quindi pronunciate **Avvia** e il nome dell'app che volete avviare.

Elenco delle azioni vocali

Ricordami - Usate questo comando per creare un promemoria e sincronizzarlo automaticamente con il vostro account Google. All'ora e giorno stabiliti Google Now vi invierà una notifica per ricordarvi dell'evento.

Mostra i miei passi - Questo comando vi permette di tenere traccia del numero di passi giornalieri.

Mostrami la frequenza cardiaca - Questo comando vi permette di misurare la vostra frequenza cardiaca attuale, tramite l'ASUS ZenWatch, usando la vostra app per il benessere preferita.

Invia un SMS - Usate questo comando per inviare un messaggio di testo ad un qualsiasi contatto salvato nel vostro dispositivo accoppiato.

Invia email a - Usate questo comando per inviare un'email tramite il vostro dispositivo accoppiato.

Agenda - Usate questo comando per visualizzare tutti gli eventi pianificati presenti sul calendario del vostro dispositivo accoppiato.

Vai - Usate questo comando per trovare luoghi e destinazioni specifiche.

Imposta timer - Usate questo comando per impostare un contro alla rovescia. Dopo aver pronunciato il comando trascinate lo schermo verso l'alto per visualizzare un elenco di opzioni per il timer.

Avvia cronometro - Usate questo comando per avviare un cronometro. Dopo aver pronunciato il comando toccate il punto bianco per far partire la misurazione.

Imposta sveglia - Usate questo comando per impostare una sveglia. Dopo aver pronunciato il comando trascinate lo schermo verso l'alto o verso il basso per visualizzare un elenco di opzioni per la sveglia.

Impostazioni - Usate questo comando per configurare il display, la connettività e le impostazioni del vostro ASUS ZenWatch.

Avvia... - Usate questo comando per accedere alle app compatibili con ASUS ZenWatch.

Avviare le app

Nel menu **Avvia...** potete trovare le app che abilitano le funzioni aggiuntive del vostro ASUS ZenWatch.

Per visualizzare l'elenco delle app:



Avviate **OK Google**, toccate lo schermo per accedere alle opzioni quindi selezionate **Avvia...**



Avviate **OK Google** e pronunciate **Avvia**.

Per avviare un'app:



Scorrete verso l'alto o verso il basso quindi toccate l'app che volete avviare.



Avviate **OK Google** quindi pronunciate **Avvia** e il nome dell'app che volete avviare.

All'interno del menu Avvia

Toccate una di queste app per avviarla e usarla sul vostro ASUS ZenWatch.

Raccomandiamo di installare l'app ASUS ZenWatch Manager sul vostro telefono accoppiato. In questo modo potrete personalizzare le impostazioni del menu Avvia o avviare le app tramite il telefono accoppiato.

NOTA: Per maggiori informazioni su come modificare le impostazioni di queste app o sincronizzarne le funzioni con il vostro telefono accoppiato fate riferimento al *Capitolo 4: App ASUS ZenWatch per il telefono* di questo manuale.

Bussola

Trasformate il vostro ASUS ZenWatch in una bussola.

Torcia

Usando questa app potete trasformare il vostro ASUS ZenWatch in una torcia.

Wellness

Impostate i vostri obiettivi in merito al numeri di passi, tenete traccia della vostra frequenza cardiaca e del rilassamento al fine di raggiungere il vostro equilibrio psicofisico.

NOTA: I risultati dell'app Wellness sono destinati a scopo di divertimento e benessere. Non possono essere usati per una diagnosi medica.

4

App ASUS ZenWatch per il telefono

Le app per ASUS ZenWatch

Scaricate le seguenti app sul vostro telefono accoppiato tramite Play Store, o seguendo il collegamento su Android Wear, in modo da poter sfruttare al meglio le funzioni del vostro ASUS ZenWatch.

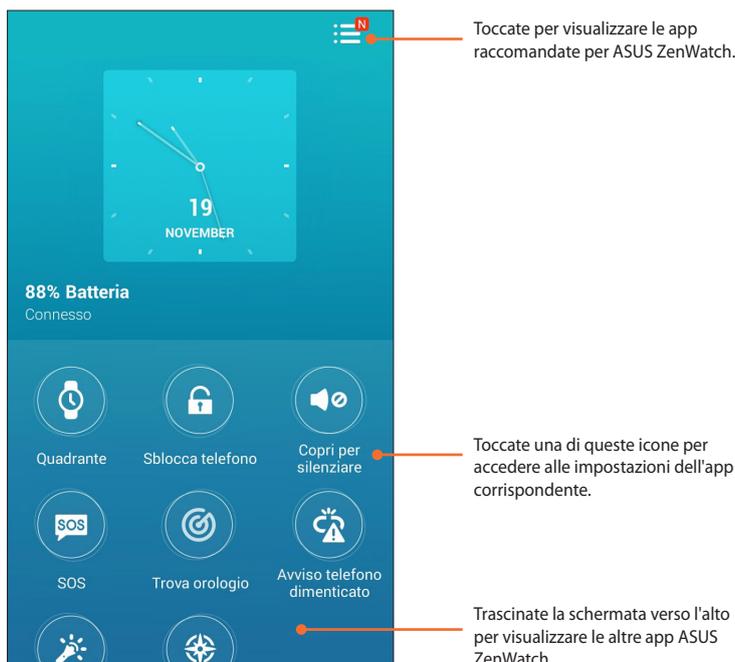
ASUS ZenWatch Manager

Questa app vi permette di configurare le impostazioni del vostro ASUS ZenWatch. Inoltre include funzioni di sicurezza che vi permettono di conoscere la posizione del vostro ASUS ZenWatch e del dispositivo ad esso accoppiato.

NOTA: Questa app è disponibile solo nei paesi selezionati.

Schermata principale di ASUS ZenWatch Manager

La schermata principale di ASUS ZenWatch Manager riflette lo stato del vostro ASUS ZenWatch accoppiato. Inoltre permette di accedere alle impostazioni individuali delle app del menu Avvia.



Quadrante

Questa funzione permette di configurare e personalizzare il quadrante del vostro orologio in modo da visualizzare altre informazioni come il numero dei passi, le informazioni meteo, le opzioni sul secondo fuso orario e lo stato corrente della batteria dell'ASUS ZenWatch.

Per personalizzare il quadrante:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Quadrante**.
2. Scorrete verso l'alto o verso il basso per visualizzare gli sfondi disponibili.



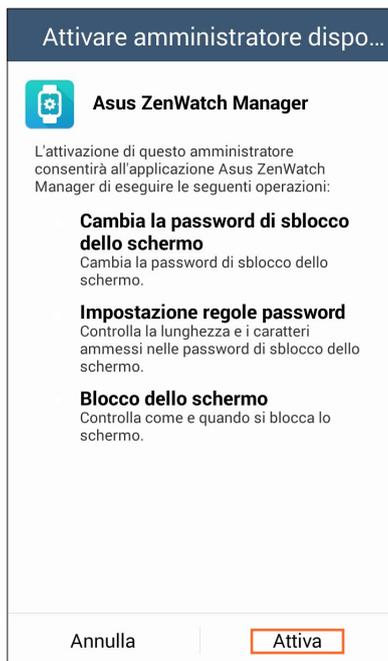
3. Toccate lo sfondo che volete usare in base alle vostre preferenze.
4. Toccate **OK** per salvare le impostazioni personalizzate e cominciare ad usare il nuovo quadrante.

Sblocca telefono

Questa funzione permette di sbloccare automaticamente il telefono tramite l'ASUS ZenWatch accoppiato.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Sblocca telefono**.
2. Toccate **Imposta sblocco del telefono**.
3. Leggete l'avviso quindi toccate **OK** per procedere.
4. La schermata seguente mostra le funzioni che possono essere utilizzate quando la funzione Sblocca telefono è attivata. Per procedere con la configurazione toccate **Attiva**.



5. Inserite il codice PIN desiderato (4 cifre) quindi toccate **Avanti**.
6. Confermate il codice PIN e toccate **Avanti** per completare la configurazione.

Schermata impostazioni di Sblocca telefono

Dopo aver attivato Sblocca telefono potete personalizzarne le impostazioni a seconda delle vostre esigenze.

Per fare questo avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Sblocca telefono** per accedere alla schermata delle impostazioni.



Copri per silenziare

Questa funzione permette di silenziare le chiamate in arrivo o la sveglia del vostro telefono tramite l'ASUS ZenWatch.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Copri per silenziare**.
2. Toccate **Chiamata in arrivo**, **Sveglia** o entrambe.



3. Toccate **Applica** per salvare e uscire.

SOS

Questa funzione vi permette di selezionare i contatti ai quali potete inviare automaticamente un messaggio di emergenza quando avviate l'app SOS sul vostro ASUS ZenWatch.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **SOS**.
2. Toccate **Seleziona contatti di emergenza**.
3. Nella schermata **Messaggio preimpostato** fate riferimento alle seguenti opzioni per personalizzare le preferenze.



4. Toccate **Applica** per salvare le impostazioni e uscire.

Trova orologio

Usate questa funzione per localizzare il vostro ASUS ZenWatch tramite una vibrazione dello stesso.

IMPORTANTE! Questa funzione può essere usata solamente se il vostro ASUS ZenWatch è accoppiato al telefono.

Per usare questa funzione:

Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Trova orologio**.

Avviso telefono dimenticato

Usate questa funzione per abilitare una notifica sotto forma di vibrazione quando il telefono accoppiato si disconnette dall'ASUS ZenWatch.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Avviso telefono dimenticato**.
2. Spostate il cursore da **OFF** a **ON**.



Torcia

Tramite questa voce potete attivare la funzione torcia del vostro ASUS ZenWatch dal telefono accoppiato.

IMPORTANTE! Questa funzione può essere usata solamente se il vostro ASUS ZenWatch è accoppiato al telefono.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Torcia**.
2. Toccate **Avvia torcia**.

Bussola

Tramite questa voce potete attivare la funzione bussola del vostro ASUS ZenWatch dal telefono accoppiato.

IMPORTANTE! Questa funzione può essere usata solamente se il vostro ASUS ZenWatch è accoppiato al telefono.

Per usare questa funzione:

1. Avviate **ZenWatch Manager** quindi toccate **Bussola**.
2. Toccate **Avvia bussola**.

ASUS Wellness

Grazie a questa app potrete tenere traccia dei vostri parametri giornalieri, ad esempio: calorie bruciate, attività, intensità dell'esercizio e energia. Potete tenere traccia delle vostre attività fisiche su base giornaliera o settimanale.

NOTA: Questa app è disponibile solo nei paesi selezionati.

Primo utilizzo di Wellness

Dopo aver installato l'app Wellness fate riferimento ai seguenti passaggi per una corretta configurazione.

1. Dal telefono accoppiato avviate **Wellness**.
2. Leggete le schermate introduttive aiutandovi con la freccia rivolta verso destra.



3. Inserite le vostre informazioni nella schermata **Imposta il tuo profilo** quindi toccate la freccia verso destra per procedere.

Imposta il tuo profilo

Nome

Sesso Maschio ▾

Età 30 ▾

Altezza 170 ▾ cm ▾

Peso 70 ▾ kg ▾

4. Leggete i termini di utilizzo e mettete la spunta su **Accetto i termini di utilizzo**.
5. Toccate l'icona di conferma per completare il processo di configurazione.

Per impostare i vostri obiettivi:

1. Avviate l'app Wellness sul vostro telefono quindi toccate .
2. Selezionate **Obiettivi**.
3. Nella schermata Obiettivi inserite il numero dei passi all'interno della casella o spostate il cursore verso destra/sinistra per impostare il numero desiderato.



ASUS Remote Camera

Questa app vi permette di utilizzare il vostro ASUS ZenWatch come telecomando remoto e estensione della fotocamera del vostro telefono accoppiato. Una volta installata l'app potrete cominciare ad usare le seguenti funzioni della fotocamera sul vostro ASUS ZenWatch:

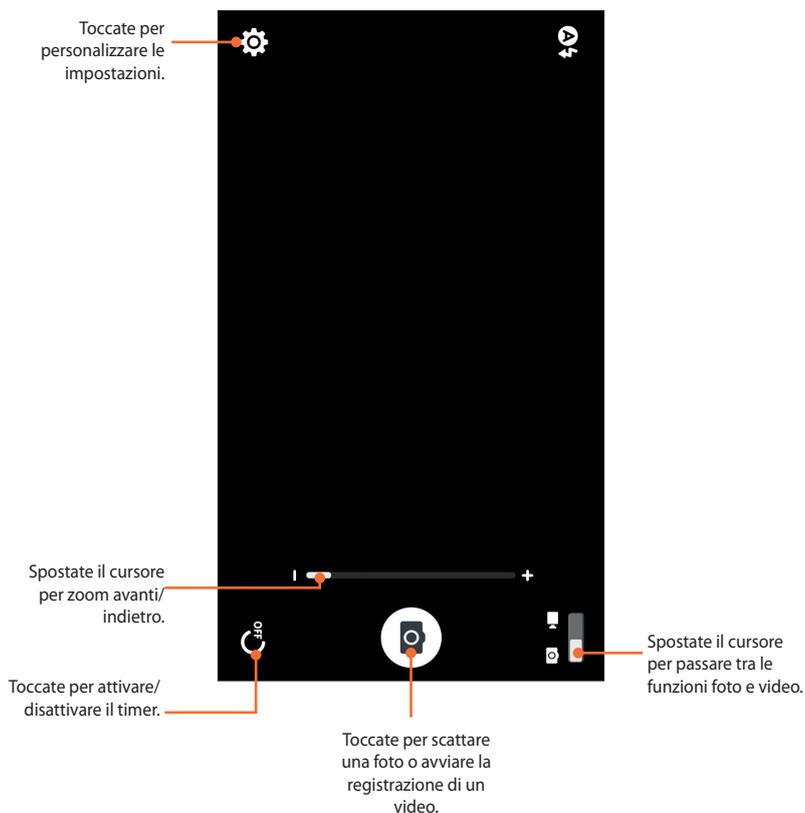
- Avviare la fotocamera del telefono accoppiato
- Visualizzare un'anteprima per lo scatto di una foto
- Visualizzare brevemente le foto scattate di recente
- Passare tra fotocamera e videocamera
- Scattare una foto da remoto
- Modificare le impostazioni della fotocamera del telefono accoppiato

Dopo averla installata avviate l'app **Remote Camera** sul telefono accoppiato per accedere a queste funzioni.

IMPORTANTE! Questa funzione può essere usata solamente se il vostro ASUS ZenWatch è accoppiato al telefono.

Schermata principale di Remote Camera

Fate riferimento alle seguenti istruzioni quando vi trovate nella schermata principale di Remote Camera.



ASUS Remote Link

Trasformate il vostro ASUS ZenWatch in un controllo remoto per le presentazioni. Tramite questa app potete usare il vostro ASUS ZenWatch come touchpad, schermo touch, puntatore laser per presentazioni e pannello di controllo per Windows® Media Player. Perché questo sia possibile l'ASUS ZenWatch deve essere connesso al computer via Bluetooth.

NOTE:

- Prima di usare Remote Link assicuratevi di aver installato Remote Link sul vostro computer. Visitate il sito **<http://remotelink.asus.com>** per scaricare Remote Link e installatelo sul vostro computer.
 - Prima di usare Remote Link assicuratevi di aver accoppiato l'ASUS ZenWatch al vostro computer.
-

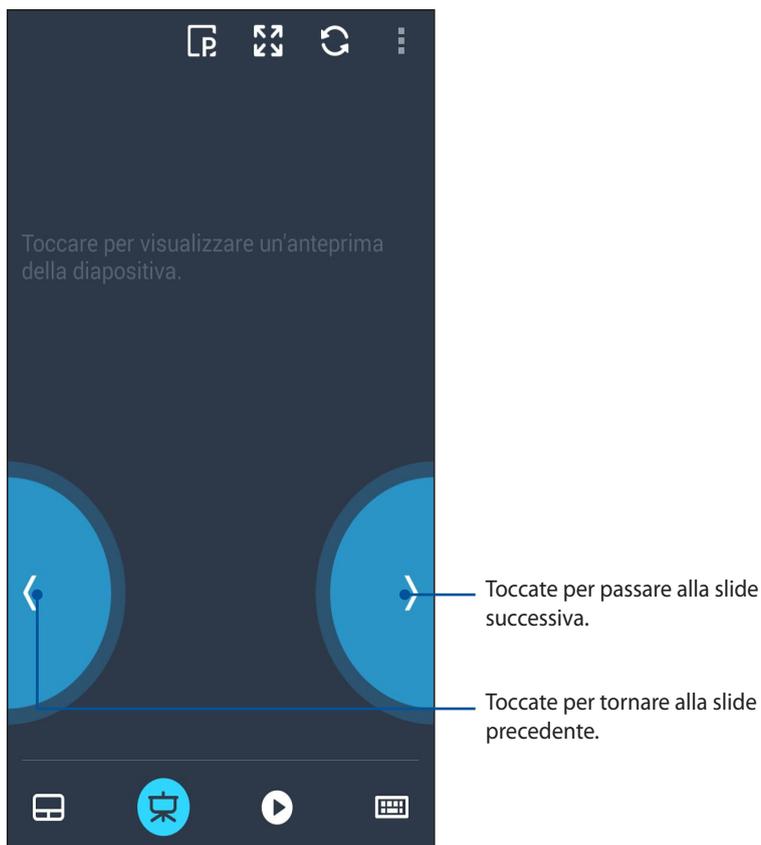
Utilizzo di Remote Link

Per usare Remote Link:

1. Nella schermata Home toccate  quindi toccate **Remote Link**.
2. Toccate **Cerca dispositivo** quindi selezionate il computer al quale vi volete connettere.

Controllo presentazioni tramite Remote Link

Toccate  per controllare le presentazioni sul vostro computer.



Appendice

Appendice

Norme di sicurezza

- Consultate l'etichetta con le specifiche posta sul retro dell'ASUS ZenWatch e assicuratevi che l'adattatore di alimentazione sia compatibile con tali valori.
- Per evitare disagi o lesioni derivanti da esposizione al calore non lasciate l'ASUS ZenWatch sul grembo e su nessun'altra parte del corpo.
- Non utilizzate cavi di alimentazione, accessori o periferiche danneggiate con il vostro ASUS ZenWatch.
- La presa di corrente deve essere vicina all'unità e facilmente accessibile.

Norme di sicurezza per la batteria

- La batteria usata in questo dispositivo potrebbe generare un rischio di incendio, o di escoriazioni, a causa dei prodotti chimici presenti al suo interno, se rimossa o disassemblata.
- Seguite le istruzioni fornite per la vostra sicurezza.
- Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile.
- Non gettate nel fuoco.
- Non cercate mai di cortocircuitare la batteria.
- Non cercate mai di disassemblare e rimontare la batteria.
- Interrompete subito l'utilizzo se rilevate una qualsiasi perdita.
- La batteria e le sue componenti devono essere smaltite, o riciclate, correttamente.
- Tenete la batteria, e le altre componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini.

Dichiarazione FCC (Federal Communications Commission)

I collaudi ai quali è stato sottoposto questo apparecchio ne dimostrano la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di classe B, come indicato dal paragrafo 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati definiti per offrire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose quando l'apparecchio viene usato in ambienti residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza e, se non viene installato e utilizzato come indicato nel manuale d'uso, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è tuttavia possibile garantire che non si verifichino interferenze in casi particolari. Se questo apparecchio causasse interferenze dannose alla ricezione di programmi radiofonici e televisivi, fatto verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, consigliamo all'utente di provare a correggere l'interferenza in uno o più dei seguenti modi:

- Riorientate o riposizionate l'antenna ricevente.
- Aumentate la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegate l'apparecchio ad una diversa presa di corrente in modo che apparecchio e ricevitore si trovino su circuiti diversi.
- Consultate, per richiedere assistenza, il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato.

ATTENZIONE:

Eventuali modifiche o cambiamenti, non espressamente approvati dall'autorità responsabile per la conformità, potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo di questo apparecchio.

Questo dispositivo rispetta i requisiti indicati nel regolamento FCC - Parte 15. Il funzionamento è subordinato alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non causa interferenze dannose, (2) questo dispositivo accetta qualsiasi interferenza ricevuta comprese quelle che potrebbero causare un comportamento indesiderato.

Avvertenza contro l'esposizione a RF

Questo apparecchio è conforme ai limiti FCC, per l'esposizione a radiazioni, stabiliti per un ambiente non controllato.

Questo apparecchio non deve essere collocato insieme né funzionare in concomitanza con altre antenne o trasmettitori.

Avviso marchio CE



Questo dispositivo è compatibile con la direttiva R&TTE (1999/5/EC), con la direttiva EMC (2004/108/EC) e con la direttiva Bassa Tensione (2006/95/EC) emanate dal Consiglio Europeo.

Dichiarazione di conformità con le normative internazionali per la tutela ambientale

ASUS, durante la progettazione e realizzazione dei suoi prodotti, rispetta il concetto del "Green Design" (Progettazione Verde) e si assicura che tutte le fasi produttive siano in linea con le normative internazionali sull'ambiente. Inoltre, ASUS, mette a conoscenza del pubblico le informazioni sulla conformità con le disposizioni in vigore nei vari paesi del mondo.

Consultate la pagina web <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> per conoscere le normative osservate e applicate da ASUS:

Japan JIS-C-0950 Material Declarations

EU REACH SVHC

Korea RoHS

Swiss Energy Laws

Servizio di ritiro e riciclaggio ASUS

Il programma di ritiro e riciclaggio dei prodotti ASUS deriva dal costante impegno aziendale a raggiungere i più elevati standard di protezione ambientale. ASUS crede, infatti, di poter fornire soluzioni in grado di riciclare in modo responsabile non soltanto i prodotti, le batterie e le altre componenti elettroniche, ma anche i materiali utilizzati per l'imballaggio. Per informazioni dettagliate sulle modalità di riciclaggio nei vari paesi visitate la pagina: <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

Corretto smaltimento



Non buttate l'ASUS ZenWatch nei bidoni dei rifiuti municipali. Questo prodotto è stato concepito per permettere il riutilizzo di alcune parti e il riciclaggio di altre. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che il prodotto (elettrico, elettronico, batterie contenenti mercurio) non deve essere buttato nei bidoni dei rifiuti municipali. Controllate le normative locali vigenti per il corretto smaltimento dei prodotti elettronici.



Non buttate la batteria nei bidoni dei rifiuti municipali. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che la batteria non deve essere buttata nei bidoni dei rifiuti municipali.

Precauzioni Nordic Lithium (per batterie agli ioni di Litio)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suositteluun tyypin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)